

ንዓማዊል ብዛዕባ ምስ ተርጓሚታ ቋንቋ ዝግበር ዕላል ዝምልከት ሓበሬታ

ምስ ክኢላ ኣብ እትገብር ዝርርብ፡ ተርጓሚ ቋንቋ ክሳተፍ እዩ።
እቲ ክኢላ ነቲ ዕላል ዝመርኽ ሰብ እዩ።
ተርጓሚ ቋንቋ ንኹሉ ዝተባህለ ይትርጎም።
እዚ ማለት ኩሉ ዝበልገዮ ናብ ቋንቋ ጀርመን ይትርጎም።
ብተወሳኺ፡ እቲ ክኢላ ዝብሎ ኩሉ ናብ ቋንቋኻ ይትርጎም።

ኣብዚ ብዛዕባ እቲ ንዕላል ኣገዳሲ ዝኾነ ሓበሬታ ክትረኽቡ ኢኹም

እቲ ተርጓሚ ቋንቋ፡-

- ብልሒ ኣለዎ፣ ማለት ብዛዕባኻ ወይ ብዛዕባ ትሕዝቶ ናይቲ ዕላል ዝኾነ ሓበሬታ ንኻልኣት ሰባት ኣየካፍሉን እዮም።
- ንኹሎም ኣብቲ ዕላል ዘለዉ ውልቀሰባት ሓላፍነት ይወስድ፡ ንዓኻን ነቲ ክኢላን።
- ገለልተኛ እዩ፣ ማለት ንዝኾነ ሰብ ኣይመኽሩን ኣይድግፉን ማለት እዩ።
- ንኹሉ ብኣኻን እቲ ክኢላን ዝተባህለ ይትርጎም።

ነቲ ዕላል ብዝምልከት፡-

- ቀሰ ኢልካን ብጎጹርን ተዛረብ።
- ሓጻርቲን ክርድኡ ዝኽእሉን ሓረጎት ምሕንጻድ።
- ድሕሪ ክልተ ሓረጎት ደው በል፡ እቲ ተርጓሚ ሰብ ክትርጎም ምእንቲ።
- እቲ ተርጓሚ ሰብ ንትርጎም ንምምቓቓው እንተ ኣቋሪጹኩም ተረድኡ።

እቲ ክኢ፡-

- መሻርኽቲ ዕላልኹም እዩ።
 - ኩሉ ከም እትርድኡ ክረጋግጽ ኣለዎ።
 - ዝብል ሕቶታትኩም ይምልሰ።
- ኩሉ ግዜ ብቐጥታ ምስቲ ክኢላ ተዘራረብ፤ ኣብ እዋን ዕላል ርኣዮም።

ቤት ተርጓሚ ዕዉት ዕላል ክኾነልኩም ይምነየልኩም!



ብዛዕባ ምትርጓም ሕቶታት ወይ ሰክፍታታት ኣለኩም ድዩ?
ጽሓፉልና፡-info@haus-der-sprachmittlung.de ከምኡ ውን ኣብ [ዜናና ሳብሰክራይብ ግበሩ!](https://www.haus-der-sprachmittlung.de)

